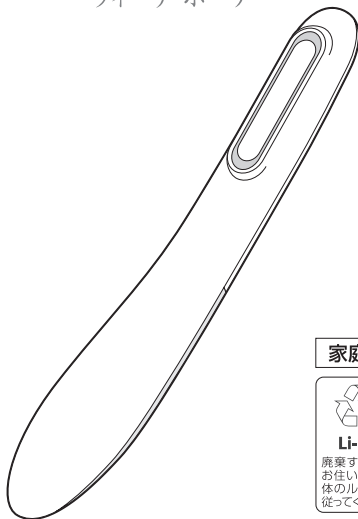


# VINA・BEAUTÉ

ヴィーナ・ボーテ



家庭用



Li-ion

廃棄する際は  
お住いの自治  
体のルールに  
従ってください

## 取扱説明書 兼 保証書

このたびは本製品をご購入いただき、まことにありがとうございます。

ご使用になる前にこの取扱説明書をお読みいただき、正しい使用方法をご理解ください。また、使用する前は必ず「安全上のご注意」をお読みください。お読みになった後も、大切に保管してください。

※デザイン・仕様等は改良のため予告なしに変更する場合がございます。

## もくじ

●安全上のご注意	3
●同梱品の確認	14
●各部名称	15
●充電方法	16
●ご使用前に	18
使用前の準備	18
顔に関して使用を避ける部位	19
お肌へのプレテスト	19
●ご使用方法	21
使用モードについて	21
持ち方・当て方	21
使用手順	23
●お手入れ	25
●保管するときは	26
●こんなときは	27
●製品仕様	29
●無料保証規定	30
●保証書	巻末

## 安全上のご注意

本書では、お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するために、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

- 表示内容を見逃し誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示で区分し、説明しています。



### 危険

誤った取扱いをしたときに、死亡や重傷などの重大な結果に結びつく可能性が大きい内容を示しています。



### 警告

誤った取扱いをしたときに、死亡や重傷などの重大な結果に結びつく可能性が想定される内容を示しています。



### 注意

誤った取扱いをしたときに、傷害を負ったり財産の損害が発生する可能性が想定される内容を示しています。

- お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。



してはいけない  
禁止の行為です。



必ず実行していただく  
強制の行為です。

## 危険

### 使用の禁止

- **医用電気機器を使用している場合、本製品を使用しない。**

医用電気機器の誤動作の原因となり、重大な健康障害を引き起こす危険があります。医用電気機器とは以下のようなものを意味します。

- ペースメーカーなどの体内植込／埋込式電子機器
- 人工心肺などの生命維持用電子機器
- 心電計などの装着型医用電気機器

- **その他の治療器具との同時使用はしないでください。**


誤作動をまねく恐れがあります。

- **乳幼児・小児や自ら意思表示できない方への使用はしない。**

重大な健康障害・死亡事故の危険があります。

## 警告


### 使用禁止部位

 ●下記の部位には使用しない。

○傷や傷跡・皮膚炎・湿疹・化膿したにきび・過度な日焼けのある部位周辺 ○眼球・まぶたやその周辺 ○口唇・口腔内 ○耳 ○喉仏  
○ふくらんだほくろ・ウイルス性のイボ ○陰部・粘膜 ○手術をした部位周辺 ○体内に金属・シリコンを埋め込んである部位周辺  
○心臓の周辺 ○脱毛等の処理をした部位(処理当日) ○かゆみ、ほてり、物理的刺激による病的なシミのある部分 ○痛覚、知覚障害を起こしている部分 ○顔面黒皮症の部分 ○その他痛みやかゆみのある場所

本製品は美顔器として設計されています。目的外の使用はしないでください。事故や症状の悪化の原因となります。

### 医療上の注意

 ●下記にあてはまる方は使用前に医師の診断を受ける。

症状の悪化の原因となります。また、下記にあてはまらなくとも、使用に不安のある方や病気治療中の方は医師と相談のうえ使用を判断してください。

○アトピー性皮膚炎を含む皮膚疾患のある方 ○アレルギー体質・金属アレルギーのある方、その疑いのある方 ○敏感肌の方(次ページへ続く)

(前ページより続き)

○心臓や内臓に障害のある方 ○ステロイド系ホルモン剤の長期使用や肝機能障害により毛細血管拡張を起こしている方 ○悪性腫瘍のある方 ○急性(疼痛性)疾患のある方 ○妊娠中・授乳中の方 ○知覚障害のある方 ○発熱中など体調がすぐれない方 ○感染症に罹患している方 ○出血性疾患など血液に異常のある方 ○高血圧の方 ○飲酒中・飲酒後の方 ○疲労が強い方 ○歯の治療中の方 ○眼の手術を経験した方 ○強度の近視の方 ○生理中の方 ○結核症疾患の方 ○顔面神経痛の方 ○その他病気治療中の方

**●使用中に身体の異常や不快感を感じたら使用を中止する。**

そのまま使用を続けると健康被害の原因となります。使用を中止し、医師とご相談ください。

## 感電・発火等の事故への注意

**●充電端子やプラズマ照射面に金属やごみ、水分を付着させない。**

感電や故障の原因となります。

**●本体に水をかけたり、浴室や洗面台のそばなど、水に濡れやすい場所で使用・保管・充電をしない。**

本製品は防水仕様ではありません。感電や故障の原因となります。

## 感電・発火等の事故への注意

- 本体、USBケーブル、コンセントには濡れた手、汚れた手で触れない。

火災、感電、事故の原因となります。

- AC100V以外の電源を使用しない。

火災や感電の原因となります。

- 本体を火気、直射日光の当たる場所や炎天下の車内など高温多湿になる場所で使用・充電・保管しない。

発熱・発火・爆発の危険があります。

- 本体やUSBケーブルに異常がある場合は使用しない。

本体やUSBケーブルに変形や破損、異常な発熱や発火・異臭がある場合には使用・充電を中止してください。その後も使用はせず、販売元、またはお客様ご相談窓口までご連絡ください。

- 充電しながら使用しない。

感電や発熱・発火、故障の原因となります。

- 使用しない場合や清掃時には、必ず電源をOFFにする。充電後はUSBケーブルを外す。

感電や発熱・発火、故障の原因となります。

## 目的外使用の禁止



- **目的以外の使用はしない。**

取扱説明書記載の用途・用法に従って使用してください。事故や故障の原因となります。

- **動物への使用はしない。**

事故や故障の原因となります。

- **業務用での使用はしない。**

本製品は家庭用です。

## 廃棄時の注意



- **本体を火中に投じない。**

爆発の危険があります。

本製品は充電池を内蔵しています。廃棄の際は、お住まいの自治体のルールに従い、適切に処理してください。

## 改造の禁止



- **本体を分解・改造しない。**



感電や故障の原因となります。故障の際はお客様ご自身で修理を試みず、販売元、またはお客様ご相談窓口までご連絡ください。

- **本体に異物を入れない。**

感電や故障の原因となります。



## 充電時の注意

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● USBケーブルを束ねたり、無理に曲げたり、ねじったり、重いものを載せたまま充電しない。 異常な発熱、発火、断線の原因となります。</li> <li>● 充電しながら台座に置かない。 発火や事故、けがの原因となります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 充電に使用するUSBケーブルは規格に準拠したものを使用する。(付属品の使用を推奨) 正常に充電できない可能性があり、感電や故障の原因となります。また、被膜が破れていたり、断線の疑いのあるケーブルは使用しないでください。 付属以外のUSBケーブルを使用し故障等した場合は、保証の対象外となります。</li> <li>● 充電時に本体やUSBケーブルが濡れていないか確認する。 感電や発火の原因となります。</li> <li>● USBケーブルの抜き差しはコネクタ部を持って行う。 感電や断線の原因となります。</li> <li>● 充電時以外はUSBケーブルを外す。 感電や火災の原因となります。</li> </ul>

## 使用時の注意

- **運転中や機械の操作中などに使用しない。**

事故の原因となります。

- **他の美容器具と同時に使用しない。**

事故やけがの原因となります。

- **使用時間や使用頻度は取扱説明書に記載の内容以上に使用しない。**

長期間の使用や高頻度の使用により、けがやお肌のトラブルなどの原因となります。特に使用をはじめてしばらくは、肌の様子を見ながら慎重に使用してください。

- **落としたり、ぶついたり、本体に強い衝撃を与えない。**

故障の原因となります。

- **電源を入れた状態で放置しない。**

事故やけがの原因となります。


- **台座や付属品を含め、本製品を子供やペットの手の届かない場所に保管する。また、与えない。**

誤飲やその他事故の原因となります。

- **家族及び他人と共有しない。**



感染症など、衛生上の問題があります。

## 使用時の注意

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 使いはじめの方は、肌の様子を見ながら使用する。また、肌の状態にあわせ、使用頻度や使用時間を調整する。 お肌のトラブルの原因となります。</li> <li>● 本体や付属品が破損や変形している時は使用しない。また、本体に異音や異常を感じた場合は、使用を中止し、電源を切る。 事故や故障、けがの原因となります。</li> </ul>
---	---

## 注意

## 使用上の注意

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● プラズマ照射面を強く押しつけたり、同一の部位に当て続けない。 正常に動作せず、お肌のトラブル、本体の故障の原因となります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● アクセサリー類は外してから使用する。 けがやお肌のトラブル、本体の故障の原因となります。</li> <li>● 歯科治療を受けている方は、患部周辺への使用を控える。 歯の治療中は患部周辺に刺激をあたえると、強い不快感を感じる場合があります。その場合は使用を控え、医師とご相談ください。</li> </ul>

## 使用上の注意

- 初めて使用する場合は、必ずプレテストを行う。

プレテスト後にお肌に異常が見られた場合は使用を控えてください。

(P19をご参照ください)



- 使用後は毎回必ずお手入れを行い、本体の汚れを拭き取る。

お肌に触れる機器のため、清潔さを保ってください。また、プラズマ照射面が汚れたり、水分・皮脂が付着していると正常に動作せず、本体の故障やお肌のトラブルの原因となります(P25をご参照ください)



- 使用中に痛みや不調を感じた時や、使用後肌に異常を感じた時使用を中止し専門医の診断を受ける。

そのまま使用を続けるとお肌のトラブルやけがなどの原因になります。

## お手入れ・保管時の注意

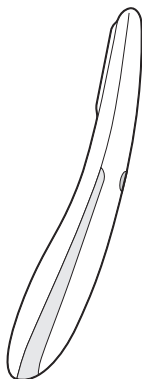
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>お手入れ時、アルコールやベンジン、シンナー等の溶剤、漂白剤などを使用しない。</b> 本体の変色・変質・故障の原因となります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>充電や保管は安定した場所で行う。</b> 転倒や落下により、けがや故障の原因となります。</li> <li>● <b>長期間保管する場合は高温多湿やほこりの多い場所を避け、箱に収納して保管する。</b> 充電池の劣化を防ぐため、1か月に1度テスト動作を行い、充電を行ってください。</li> </ul>

## 台座についての注意

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>台座及び本体に無理な力をかけない。台座を傾けない。</b> 台座や本体が変形したり、転倒、落下し、けがや故障の原因となります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>本体を台座にセットする際は、台座を水平で平らな場所に置く。</b> 本体が転倒、落下し、けがや故障の原因となります。</li> </ul>

## 同梱品の確認

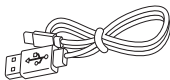
万一不足・破損している場合は販売元、またはお客様ご相談窓口までご連絡ください。



●本体 × 1 個



●台座 × 1 個



●USBケーブル (Type-C)

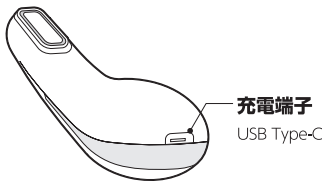
※本製品は防水仕様ではありません。  
水に濡らさないようご注意ください。

## 各部名称

プラズマ  
照射面

**LEDランプ**  
動作中のモード  
(P23参照)  
充電残量の表示  
(P17参照)

**電源ボタン**  
長押し:  
電源ON/OFF  
短押し:  
モード切替  
充電残量の確認



## 充電方法

充電残量が少なくなった時や、はじめてご使用になる時は充電を行ってください。

### 【充電時間／使用時間の目安】

本体バッテリー容量	500mAh
充電時間	約1.5時間(5V/1A)
使用時間	約3時間(10分×18回)

※充電は充電／使用を繰り返すごとに少しずつ劣化していきます。目安の使用時間より短くなる場合がありますが故障ではありません。

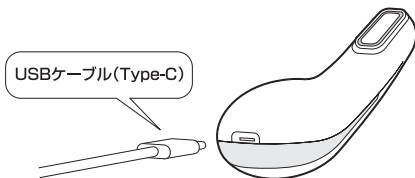
※充電用 ACアダプタは付属しません。お客様でご用意ください。

※充電は交換できません。

※長期間使用しない場合は1か月に1度テスト運転し、満充電させてから保管してください。

※充電は水気のない場所で行ってください。

- 1 本体下部の充電端子に USBケーブル(Type-C)を接続します。

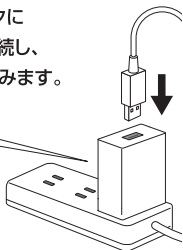




## 2 充電用 ACアダプタに USBケーブルを接続し、 コンセントに差し込みます。

充電用 ACアダプタは  
付属しておりません。

1A のアダプタをご用意ください。パソコンの USB ポートでは充電できない場合があります。



## 3 充電が開始されます。

充電時、LEDランプが緑色に点滅します。  
LEDランプが青色に点灯したら充電完了です。

## 4 充電完了後、充電用 ACアダプタ、 USBケーブルを外します。

- ※台座に立てた状態では充電できません。
- ※充電しながらの使用はしないでください。

### 【充電残量の確認方法】

電源がOFFの状態、電源ボタンを1回短押ししてください。数秒ランプが点灯します。ランプの点灯する色によって、充電残量を確認できます。

点灯色	充電残量
青色	十分充電があります
緑色	充電をおすすめします
赤色	充電してください

※上記表示は目安です。  
緑色に点灯する場合でも、使用している途中で本体の電源が切れてしまう場合がございます。

## ご使用の前に

### 使用前の準備

本体や付属品に破損や異常がないかを確認してください。破損や異常があった場合はそのまま使用せず、販売元、またはお客様ご相談窓口までご連絡ください。

**本製品は防水仕様ではありません。**

また、お肌やプラズマ照射面が濡れているとお肌のトラブルや本体故障の原因となります。



浴室・洗面所などの水場や湿気の多い場所では使用・充電・保管しないでください。



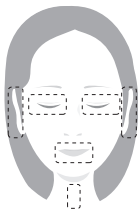
使用前にメイクを落とし、アクセサリー類を外してください。



洗顔後、お肌表面の水分をよくふき取ってください。  
※化粧水などは本製品使用後につけてください。



## 顔に関して使用を避ける部位



次の場所には使用しないでください。



- 目とその周囲
- 唇 ○耳 ○のど
- その他の禁止部位  
(P5をご参照ください)

## お肌へのプレテスト

本製品を使用後、まれにお肌にトラブルが生じる場合があります。本格的な使用の前に、プレテストを行ってください。

- 1 腕の内側を石けんを用いて洗い、水分をよく拭き取り乾かします。

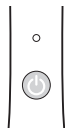
※お肌が湿っていると正常に使用できず、お肌に痛みを感じる場合があります。

- 2 本体の  ボタンを長押しし、電源を入れます。その後、 ボタンを1回短押しし、モードを変更します。


整肌モードで運転します。

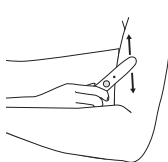
※モードに関してはP21の「使用モードについて」を参照してください。

※LEDランプがピンク色に点灯したことを確認してください。



### 3 腕の内側へ、 1分程度使用してください。

軽く当てながら、上下に  
少しずつ動かします。  
使用後は、 ボタンを  
長押しし、運転を停止し  
ます。



プラズマ照射面は強く押し当てないでください。  
(P21~22を参照してください)

### 4 48時間、 お肌の様子をみてください。

一時的に赤みがみられることがありますが、時間が  
たつと薄くなる場合は使用に問題はありません。

赤みが消えなかったり、かゆみやその他の異常がみ  
られる場合は、本製品の使用を控えてください。

## ご使用方法

### 使用モードについて

本製品には2つのモード(保湿・整肌)が用意されています。それぞれに、以下のような目的があります。

保湿	化粧水・美容液のお肌への浸透を促すことを目的とします。 ※角質層まで
整肌	お肌の調子を整え、健やかな肌を保つことを目的とします。

両モードともに、使用前にアクセサリ類を外し、メイクを落とし、洗顔を行ってください。洗顔後はタオルでお肌の水分を拭き取ってください。(P18参照)

### 持ち方・当て方

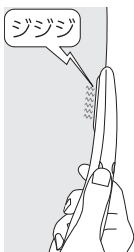


左図のように持ち、お肌に軽く当ててください。

プラズマ照射面は静止させず、少しずつ動かすようにします。

一か所につき、数回往復させます。





肌に軽く触れた状態でプラズマが照射されます。正常に動作すると「ジジジ」という音がし、オゾンも発生します。

オゾン発生時は独特の匂いがします。換気をしながら使用してください。

※使用中に身体の異常や不快感を感じたら使用を中止してください。

**強く押し当てすぎるとプラズマが照射されません。**

※使用時間は体調やお肌の調子などにより調整し、1回につき最大10分以内にしてください。

※慣れるまではお肌の様子を見ながら使用時間を短くすることをおすすめします。

※毎日ご使用いただけますが、1日の使用回数は1～2回までとしてください。

## 使用手順

- 1** 本体の  ボタンを長押しし、電源を入れます。

電源ONにすると、LEDランプが水色に点灯し、保湿モードが起動します。

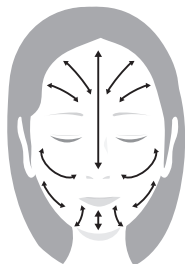
モード変更をする際は、電源ボタンを短押しします。モード変更は下記をご参照ください。

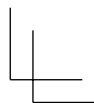
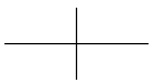
電源ボタン操作	LEDランプ色	モード
電源OFFの状態、  ボタンを1回長押し	水色	保湿モード
LEDランプが水色の状態で、  ボタンを1回短押し	ピンク色	整肌モード


- 2** 下図を目安にプラズマ照射面をお肌に当てます。

一か所につき3～5往復、1往復あたり6～10秒かけて動かします。

※化粧水・美容液は本製品の使用後に付けてください。





使用後は、 ボタンを長押しし、運転を停止します。  
※使用開始後、10分経過すると自動停止します。  
モードを変更した場合、さらにそこから10分経過すると自動停止します。

### 3 本製品の使用後に化粧水・美容液で お肌のお手入れをします。

使用部位を十分に保湿してください。  
使用後1時間程度は、日焼け止め及びメイクアップ  
はお控えください。

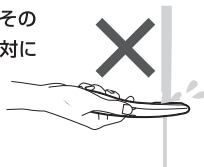




## お手入れ

お手入れの際は、必ず電源がOFFになっていること、充電中でないことを確認してください。

※水洗い、洗剤やアルコール、その他薬品を使つての洗浄は絶対にしないでください。



本体、プラズマ照射面の汚れは乾いた布で拭き取ってください。

汚れがひどい場合は、水を含ませて固く絞った布で拭き取り、その後、風通しのよい場所でよく乾燥させてください。

※直射日光のあたる場所や高温になる場所で乾燥や保管をしないでください。また乾燥のため、ドライヤーの風などを当てないでください。

## 保管するときは

使用後は毎回お手入れを行ってください。

使用しない場合はUSBケーブルを外してから、火気、直射日光の当たる場所や炎天下の車内など高温多湿になる場所を避け、子供やペットが触れられない場所に保管してください。

長期間保管する場合は、満充電まで充電を行ってから保管してください。また、1か月に1度程度テスト動作を行い、充電を行ってください。長期間充電しないままで保管すると充電池の性能が低下し、充電できなくなる恐れがあります。

### ●廃棄するときは

本製品はリチウムイオン充電池を内蔵しています。廃棄する際はお住まいの自治体のルールに従い、適切に処理してください。

## こんなときは

### Q: 電源が入らない

A: 本体充電電池残量が低下している可能性があります。充電を行ってください。(P16)

A: 起動するには電源ボタンを長押ししてください。

### Q: 充電できない

A: 充電用 ACアダプタとUSBケーブルが正常に接続されているか確認してください。パソコンのUSBポートや1A未満のアダプタでは充電が行えない可能性があります。また、急速充電器やPD充電器では充電しないてください。

### Q: プラズマが照射されていることを感じられない

A: プラズマ照射中は「ジジジ」という動作音がします。強く押し当てるとプラズマが照射されません。(P22)

### Q: 使用中にチクチクとした痛みを感じる

A: お肌表面に水分がついていると痛みを感じる場合があります。洗顔後はタオルで水分を拭き取ってください。

A: プラズマ照射面に水分がついていると痛みを感じる場合があります。電源をOFFにしてから、布やティッシュペーパーなどでよく拭き取ってください。

A: 体調やお肌の状態により、普段と違う感覚になることがあります。その日の使用は中止し、数日様子を見てください。

### Q: 使用中に本体が熱くなる

A: 充電直後や連続しての使用中は、本体が熱を持つ場合があります。その場合は、しばらく時間を置いてからご使用ください。

A: 明らかに異常な高温になったり、煙や焦げ臭いにおいがする場合は使用を中止してください。

### Q: 異臭がする

A: プラズマ出力時、オゾンが発生します。オゾンは特有のにおいがあるため、換気のよい場所で使用してください。

上記の方法で解決しない場合、販売元、またはお客様ご相談窓口までご連絡ください。

**下記の場合、ただちに使用を中止し、販売元、またはお客様ご相談窓口までご相談ください。**

- 使用中や充電中、本体が異常に熱い
- 異常な音、振動、焦げ臭いにおいがする
- 本体やプラズマ照射面が破損・変形している

## 製品仕様

本体サイズ	約34mm(幅)×34mm(奥行)×199mm(高さ)
重量	本体:約82g 台座:約49g
材質	本体/台座: ABS樹脂 プラズマ照射面: セラミック
入力	USB Type-C DC5V 1A
バッテリー性能	内蔵リチウムイオン電池 DC3,7V 500mAh
充電時間	満充電 約1.5時間
動作可能時間	約3時間(10分×18回目安)
使用環境温度	10℃~40℃

## 無料保証規定

1.取扱説明書の注意書きに従った使用状態で、保証期間内に故障した場合は、**無料修理をさせていただきます。**

- 無料修理をご依頼になる場合には、商品に保証書の写しを添えていただきお買い上げの販売店にお申し付けください。

2.ご転居の場合の修理ご依頼先などは、お買い上げの販売元、またはお客様ご相談窓口までご相談ください。

3.保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。

- 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
- お買い上げ後の使用場所の移動、輸送、落下などによる故障及び損傷
- 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、凍結などによる故障及び損傷
- 車両、船舶などに放置された場合に生ずる故障及び損傷
- 保証書の写しが添付されていない場合

## 無料保証規定

- 保証書にお買い上げ販売店より、ご購入年月日、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
- 保証書のシリアルNo.シールを剥がされた場合

### 4.保証書は再発行致しませんので大切に保管してください。

※この無料保証書規定は、本保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するための規定です。

本保証書を発行している者(保証責任者)及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売元、またはお客様ご相談窓口までお問い合わせください。

### お客様ご相談窓口

\*機器についてご不明な点がございましたら  
お気軽にご相談ください。

### アデランスお客様サービス室

 **0120-03-9696**

受付：月曜～金曜(祝日を除く)10:00～18:30  
土日祝日9:00～17:30(年中無休) ※年末年始を除く

- 使い方がわからない
  - 本機器が動かない
  - 本機器を修理したい
- 等

# 保証書

※修理の際は必ずコピーを1部添えてください。 **家庭用**

商 品 名	VINA・BEAUTÉ (ヴィーナ・ボーテ)
シリアルNo.	
保 証 期 間	お買い上げ日から 本体のみ 1年間 (その他付属品は対象外)
お買い上げ販売 店舗印、または レシート貼り付け	
お 買 上 げ 日	年 月 日
お 客 様 名	様
ご 住 所	〒 -
電 話 番 号	( ) -

保証書は取扱説明書の記載内容で、無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から上記期間中に故障が発生した場合は、本保証書のコピーを添付の上、販売元、またはお客様ご相談窓口まで修理をご依頼ください。

※シリアルNo.、お買い上げご購入年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合は、本保証書は有効とはなりませんので、記入漏れの無いことを必ずご確認ください。

※保証書のシリアルNo.シールを剥がされた場合は、保証対象外となりますのでご注意ください。

MADE IN CHINA 発売元 株式会社 **アデランス**  
東京都新宿区新宿1-6-3